

R-II

Annexure-15
இணைப்பு-15

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate
 வேட்பாளரின் பெயர்

ஓ. ஜோகீ ரஷி

Number and Name of Constituency
 தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

உத்திரவுண்டி - 36

Name of State / Union Territory
 மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

தமிழ்நாடு

Nature of Election
 தேர்தலின் தன்மை

: Bye-Election/General Election
 : இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

13/5/2017

Date of declaration of result
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

த. ஜெய் வேஸ்

Name and Address of the Election Agent
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

முடிமுலுசு துக்க
 உத்திரவுண்டி வட்டம்
 பாதுகாலை சீலாங்கிள்
 தொட்டியுர் தெல் வெட்டு

Part-II
பாகம்-II

I.	Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
II.	If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	:
III.	Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
IV.	If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	:	National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V.	Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமித்துள்ளதா?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
VI.	any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
VII.	If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	:	(1)..... (2)..... (3).....

Part-III

பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கூருக்கம்

Item of Expenditure செலவினாம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.

1. Public meetings, procession, etc.
1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள்
முதலியலவு
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes.
2. துண்டுப் பிரகரங்கள், கவரோட்டகள், வீடியோ மற்றும் ஆட்யோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்
3. Campaign through electronic/print media (including cable network)
3. மின்னாணு/அச்சு ஊடகம் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles
4. பயணப்படுத்தப்பட வண்டிகள் மற்றும் அந்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்டோல், எண்ணெய் மற்றும் மசகெண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான செலவு
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.
5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டஅவுட்கள், பேணர்கள் முதலியலவு
6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party]
6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை [அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக]
7. Visit of other party functionaries
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை

— ஒன்றிணங் 5000/-
 குண்டுப் பாசுப் கலைணங் 4500/-
~~குடிட்டுப் போச் 1000/-~~

TATA ACE TN-21, AD - 9694
 31/03/11 to 11/04/11 2012

1400x12 = 13200/-
 சுமா 2000/-x11 = 22000/-

குடிட்டுப் போச் - 1000/-

மொத்த ஏடு 10500

500x11 = 5500

Item of Expenditure செலவினாம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவர்கள் வைய தேர்தல் பூர்வர்	Political Party which set him up ஆவணை நிறுத்திய அரசிமல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிப்பார்	Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த வொத்தச் செலவு (கீழும் பதிகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் வொத்தம்)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
8. Expenses on Campaign workers பொச்சாம் செய்யும் தொண்டாக்கள் குறித்த செலவுகள்	சௌபஷ ரூ 500/- = 500		Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
9. Other misc. Expenses	5270		Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
Grand Total.....	61970/-			

Lump-sum grant received, if any, from—
கீழ்க்கண்ட வற்றியிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வாய்ப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party
அரசியல் கட்சி
—
2. Any other association/body (with its name and address)
எதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியட்டன்)
—
3. Any individual (with name and address)
எதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியட்டன்)
—